

REPUBLICA DE COLOMBIA



RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO  
JUZGADO PROMISCOU MUNICIPAL DE SAN ONOFRE - SUCRE  
San Onofre, cinco (5) de abril de dos mil veintiuno (2021).

REFERENCIA: JURISDICCION VOLUNTARIA  
DEMANDANTE: VERSILIA VANQUEZ BLANCO  
RADICACIÓN: 707134089001-2020-000179-00

Procede el Despacho a dictar sentencia de conformidad con el artículo 278 del Código General del Proceso, al no existir pruebas que practicar en el proceso de Jurisdicción Voluntaria, promovido por la señora VERSILIA VANQUEZ BLANCO, a través de apoderado judicial.

### 1.- SITUACIÓN FACTICA

De conformidad con lo expresado por el mandatario judicial de la parte demandante expone:

*“La señora VERSILIA VANQUEZ BLANCO, actuando como representante de su hijo menor GERSON DAVID VILLEGAS VANQUEZ, el cual nació el 5 de julio de 2004 en la Parroquia Concesión Palacio Del Estado De Miranda, Venezuela, ratificado por FLOR PORRAS, primera autoridad civil de esa parroquia, acta No 6709.*

*Ahora bien, su padre incurrió en el error de la doble inscripción, del hijo menor de la señora VERSILIA VANQUEZ BLANCO, pues este, lo registro de igual manera como nacido en el municipio del Carmen de Bolívar, cuando en realidad nació en la Parroquia Concesión Palacio Estado De Miranda (Venezuela).*

*Le otorgan poder al doctor HUGO CASTRO BLANCO, con el fin de llevar acabo la anulación del Registro Civil de Nacimiento Colombiano, otorgado por la registraría municipal del Carmen de Bolívar, para que solamente su hijo quede con el registro civil de nacimiento venezolano.”*

Para corroborar lo expuesto, presenta como pruebas:

Copia Registro Civil de Nacimiento Venezolano de GERSON DAVID VILLEGAS VANQUEZ

Copia de Registro Civil de Nacimiento colombiano.

Tramitado el proceso en legal forma, se procede a resolver previa las siguientes;

### 2.- CONSIDERACIONES

Se sujetaran al procedimiento de Jurisdicción Voluntaria los asuntos descritos en el artículo 577 al 580 del Código General del Proceso.

La demanda deberá reunir los requisitos de los artículos 82 y 83 de la Obra en cita, con exclusión de los que se refiere al demandado o sus representantes.

Reunidos los requisitos legales, el juez la admitirá, decretará las pruebas pedidas en ella y las que de oficio considere convenientes y señalará fecha de audiencia para practicarlas, fue así, que esta judicatura a través de proveído adiado 23 de enero de 2020, dispuso dictar el auto admisorio, cumpliéndose con dicha normatividad, teniendo como pruebas las documentales aportadas, fijándose fecha para la respectiva audiencia en virtud que no había que practicar pruebas testimoniales.

-REGISTRO DE NACIMIENTO DECRETO 1260 de 1970.-

En el Registro Civil de nacimiento se inscribirá;

“Los nacimientos que ocurran en el territorio nacional” ..... Artículo 44.

Artículo 46 “Los nacimientos ocurridos en el territorio nacional se inscribirán en la oficina correspondiente a la circunscripción territorial en que haya tenido lugar. Si el nacimiento ocurre durante un viaje dentro del territorio, o fuera de él, la inscripción se hará en el lugar en que aquel termine.

...

ARTICULO 65. (...)La oficina central dispondrá la cancelación de la inscripción, cuando compruebe que la persona objeto de ella ya se encontraba registrada.

“el artículo 89 del Decreto Ley 1260 de 1970, modificado por el artículo 2° del Decreto 999 de 1988, dispone: “las inscripciones del estado civil, una vez autorizadas, solamente podrán ser alteradas en virtud de decisión judicial en firme, o por disposición de los interesados, en los casos, del modo y con las formalidades establecidas en este decreto.

ARTÍCULO 90 Modificado. Decreto 999 de 1988, Artículo 3o. “Sólo podrán solicitar la rectificación o corrección de un registro o suscribir la respectiva escritura pública, las personas a las cuales se refiere éste, por sí o por medio de sus representantes legales o sus herederos”.

ARTICULO 93 Artículo modificado por el artículo 5o. del Decreto 999 de 1988. El nuevo texto es el siguiente:> Las correcciones de las inscripciones en el registro del estado civil, realizadas por el funcionario encargado o dispuestas por los interesados en escritura pública, surtirán efectos, sin perjuicio de las decisiones judiciales que sobre ellas recayeren y tendrán el valor y el alcance que en ley les corresponda.

ARTICULO 95. Toda modificación de una inscripción en el registro del estado civil que envuelva un cambio de estado, necesita de escritura pública o decisión judicial firme que la ordena o exija, según la ley."

...

La Dirección Nacional del Registro Civil, mediante Circular No. 070 de 11 de julio de 2008, determinó, con base en el Decreto 1260 de 1970, tres documentos idóneos para solicitar la corrección del registro del estado civil a saber: 1. la solicitud escrita, para cuando se trate de errores mecanográficos, ortográficos, los que se establezcan con la comparación del documento antecedente y los que se establezcan con la sola lectura del folio, 2. mediante escritura pública, utilizada para corregir los errores diferentes a los señalados anteriormente con el fin de ajustar la inscripción a la realidad, siempre y cuando no exista alteración del estado civil del inscrito y 3. a través de una decisión judicial que así lo ordene, ello para cuando las correcciones o modificaciones alteren el estado civil del inscrito

Desde el punto de vista formal son nulas las inscripciones:

- 1°. Cuando el funcionario actúe fuera de los límites de su competencia.
- 2°. Cuando los comparecientes no hayan prestado aprobación al texto de la inscripción.
- 3° Cuando no aparezca la fecha y el lugar de la autorización o la denominación legal del funcionario.
- 4° Cuando no aparezca debidamente establecida la identificación de los otorgantes o testigos, o la firma de aquellos o éstos.
- 5°. Cuando no existan los documentos necesarios como presupuestos de la inscripción o de la alteración o cancelación de ésta, artículo 104 del decreto 1260 de 1970.

En el caso sub-examine, de acuerdo a las pruebas aportadas por la demandante, se tiene que el menor GERSON VILLEGAS VANQUEZ, nació en la Parroquia Concesión Palacio Del Estado Miranda( Venezuela), según acta 6709 de fecha 9 de julio de 2004, ratificado por el ciudadano FLOR PORRAS. Se advierte además que, posteriormente, se realizó el registro ante la Registraduría Municipal Del Carmen De Bolívar, con el indicativo serial Nro.39310484, el día 30 de Diciembre de 2005 tal y como consta en el en el registro civil aportado.

Ahora bien, en cuanto al registro civil de nacimiento, este puede ser anulado y cancelado cuando se comprueba que existe otro vigente dentro del territorio colombiano como lo establece el segundo inciso del artículo 65 del decreto 1260 de 1970 o desde los puntos de vista formales antes mencionados, su principal función es dejar sin validez, sin efectos dicha inscripción, no obstante existe la posibilidad de modificar ciertos aspectos que alteran el estado civil del inscrito.

Por su parte, el artículo 96 C.N., establece quienes son nacionales colombianos, a saber,

Artículo	96.	Son	nacionales	colombianos:
1.		Por		nacimiento:
a) Los naturales de Colombia, que con una de dos condiciones: que el padre o la madre hayan sido naturales o nacionales colombianos o que, siendo hijos de extranjeros,				

alguno de sus padres estuviere domiciliado en la República en el momento del nacimiento y;  
b) Los hijos de padre o madre colombianos que hubieren nacido en tierra extranjera y luego se domiciliaren en territorio colombiano o registraren en una oficina consular de la República...".

De acuerdo a lo anterior, tenemos que el hijo menor de la demandante aunque haya nacido en la Parroquia Concesión Palacio Del Estado Miranda, es una persona Colombiana por nacimiento, por el hecho de tener padres naturales colombiano, como consta en ambos registros y por ende, tiene derecho a su respectivo registro civil de nacimiento, para que a través de este, le sean reconocidos sus derechos y deberes como colombiano.

Así las cosas, el estado civil de la persona tiene relación con su situación jurídica en la familia y la sociedad, además, determina su capacidad para ejercer derechos y contraer obligaciones, de manera que, sería un error por parte de este despacho declarar la nulidad del registro civil colombiano de una persona que goza de dicha nacionalidad, por una equivocación en el lugar de nacimiento, que no afecta el orden legal, y que puede tener la posibilidad de ser subsana por medio de la corrección, sin necesidad de dejar sin efectos el registro civil.

Para concluir, de las pruebas allegadas se demuestra que efectivamente existe un doble registro del hijo menor de la demandante, pero aclarando que uno en Colombia y otro en la República Bolivariana de Venezuela, no significa que ese doble registro genere necesariamente en la nulidad de uno de ellos, dado que, como ya se señaló, esa aparente duplicidad no genera ningún problema de orden legal, en atención a que, como colombiano, le asiste el derecho de estar registrado en Colombia. Ahora, caso diferente es que sea necesario la corrección del lugar de nacimiento, para efectos de que los datos registrados estén acordes con la verdad.

#### DECISION

En consecuencia, el JUZGADO PROMISCOU MUNICIPAL DE SAN ONOFRE SUCRE, administrando Justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley,

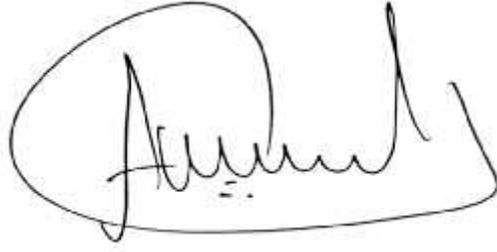
#### RESUELVE:

PRIMERO: NIEGUESE la Nulidad del registro Civil de Nacimiento solicitado por la demandante, por lo expuesto en la parte motiva de esta sentencia.

SEGUNDO: En consecuencia, CORRIJASE el registro civil de nacimiento con indicativo serial 39310484, en lo referente al lugar de nacimiento, el cual es en la Parroquia Concesión Palacio Del Estado Miranda, de la República Bolivariana de Venezuela. Ofíciase en tal sentido.

TERCERO: En su oportunidad, archívese el expediente.

NOTIFÍQUESE Y CUMPLASE

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Samuel', enclosed within a large, loopy circular flourish.

SAMUEL ALBERTO SANABRIA VILLA  
JUEZ